

Il servizio dei pacchi postali

Il servizio che era stato ripristinato nel 1947 dall'amministrazione britannica continuò con le stesse modalità durante l'amministrazione autonoma. La tassa dell'affrancatura veniva assolta con i francobolli in milliemes della emissione "Cavaliere arabo".

E' noto un bollettino di spedizione dei pacchi per l'estero dell'Amministrazione postale della Cirenaica con diciture prestampate in lingua francese e con la tassa assolta con i francobolli dell'emissione "Cavaliere arabo".

Gift-Parcel 435

Numéros d'ordre

ADMINIST. CVRE

Valeur déclarée Fr. Or BENGHAZI 428

BULLETIN D'EXPÉDITION

Nombre de colis

déclarations en douane

certificats ou factures

Montant du remboursement

(Les unités en toutes lettres)

Herrn Josef Smolba Schutterwald / Baden / Hauptstr. 34 / 112 Offenburg

(Rue et numéro) (Pays de destination) Germany France Zone

(Lieu de destination)

Poids 4,200

Acheminement Voie Tiroli

Droits de douane

le bureau de poste ou par le bureau de la douane

CHIASSO STAZIONE 7.4.51

CHIASSO TRANSITO

OFFENBURG 12.4.51

INSTRUCTIONS A DONNER PAR L'EXPÉDITEUR

L'expéditeur est tenu d'indiquer, dans le cadre ci-dessous et sur 1 colis, l'ère dont il doit être dispensé de son envoi en cas de non-livraison. Les instructions ci-dessous sont seules admises. Elles peuvent être données par écrit, soit en soulignant ou en complétant le contexte imprimé.

LES COLIS POUR LESQUELS L'EXPÉDITEUR N'A PAS DONNÉ D'INSTRUCTIONS SONT RENVoyÉS SANS AVIS.

La livraison du colis décrit au recto du présent bulletin ne peut avoir lieu, à moins que :

(a) que le colis soit renvoyé immédiatement ou à l'expiration d'un délai de jours après l'arrivée du colis à destination ;

(b) que le colis soit réexpédié au même destinataire dans la même localité ;

(c) que le colis soit remis ou réexpédié à * ;

(d) que le colis soit informé par un avis de non-remise ;

(e) que l'avis de non-remise soit adressé à † ;

(f) que le colis soit vendu à mes risques et périls ;

(g) que le colis soit traité comme abandonné.

Signature de l'expéditeur

* Indiquer le nom du nouveau destinataire et mentionner éventuellement si le colis doit être livré sans perception du montant du remboursement ou contre paiement d'une somme inférieure au montant primitif.

† Indiquer éventuellement le nom et l'adresse d'une tierce personne dans le pays de destination.

L'expéditeur qui désire que le colis ne soit pas réexpédié doit l'indiquer par une annotation au recto du bulletin d'expédition et sur le colis.

RECEPISSE DU DESTINATAIRE

Le soussigné déclare avoir reçu le colis désigné au recto du présent bulletin, les colis désignés

A le 19..... Signature

Smolba 13.4.51

5 marzo 1951. Bollettino di spedizione di un pacco postale del peso di Kg. 4,200 da Bengasi per Offenburg (Baden) Germania Zona Francese.

Sul frontespizio sono applicati due francobolli da 4 mil, uno da 10 mil, uno da 20 mil, due da 100 mil e uno da 200 mil (per un totale di 438 mil), oblitterati con il bollo a cerchio con data Bengasi 5.3.51.

Sul frontespizio i bolli postali di transito dell'ufficio italiano "Chiasso Stazione 7.4.51", dell'ufficio svizzero "Chiasso Transito 7.4.51", il bollo di controllo dell'ufficio di dogana di Offenburg; al verso il bollo di arrivo a cerchio con data "Offenburg 12.4.51".